



Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/39/584  
16 October 1984  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать девятая сессия  
Пункт 3 повестки дня

ПОЛНОМОЧИЯ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ НА ТРИДЦАТЬ ДЕВЯТОЙ СЕССИИ  
ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

Письмо от 16 октября 1984 года, направленное Председателю Генеральной Ассамблеи представителями при Организации Объединенных Наций следующих стран: Алжир, Афганистан, Бангладеш, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бенин, Болгария, Венгрия, Вьетнам, Гамбия, Гвинея, Германская Демократическая Республика, Демократический Йемен, Джибути, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Катар, Китай, Коморские Острова, Куба, Кувейт, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Монголия, Нигер, Никарагуа, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Польша, Саудовская Аравия, Сенегал, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Тунис, Турция, Украинская Советская Социалистическая Республика и Чехословакия

От имени своих соответствующих правительств нижеподписавшиеся представители имеют честь сообщить Вам, что они делают оговорки в отношении полномочий делегации Израиля на тридцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи.

1. Израиль продолжает грубо и постоянно нарушать Устав Организации Объединенных Наций и принципы международного права и безнаказанно игнорировать резолюции нашей Организации, касающиеся вопроса о Палестине и положения на Ближнем Востоке.

2. Израиль отказывается выполнить резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, касающиеся города Иерусалима, который был незаконно аннексирован им и превращен в его столицу. Кроме того, Израиль представил свои полномочия, данные в Иерусалиме, игнорируя таким образом резолюции Генеральной Ассамблеи, в частности резолюцию 35/169 Е от 15 декабря 1980 года, в которой Ассамблея, среди прочего, определила, что все законодательные и административные меры и действия, принятые Израилем - оккупирующей державой, - которые изменили или направлены на изменение характера и статуса Священного города Иерусалима, и в особенности недавний "Основной закон" о Иерусалиме и провозглашение Иерусалима столицей Израиля, являются недействительными и должны быть немедленно отменены, и настоятельно призвала все государства, специализированные учреждения и другие международные организации не осуществлять какой-либо коммерческой деятельности, которая не соответствует вышеизложенному.

3. Израиль отказывается выполнять соответствующие резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, которые требуют, чтобы он немедленно отменил принятое им 14 декабря 1981 года решение об установлении своих законов, своей юрисдикции и своего управления на сирийских Голанских высотах.

4. Израиль систематически отказывается выполнять резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся законных и неотъемлемых прав палестинского народа на самоопределение и создание своего собственного независимого государства в Палестине, и продолжает свою незаконную оккупацию палестинских территорий, в том числе и Священного города Иерусалима.

5. Израиль игнорирует соответствующие резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, провозглашающие незаконной его политику создания поселений, которые он использует в целях упрочения своего присутствия на оккупированных арабских территориях, изменения их географической, демографической, культурной и социальной структуры и создания там положения *fait accompli*. В результате этой политики, которая идет вразрез с четвертой Женевской конвенцией 1949 года, число израильских поселений в течение трех лет удвоилось и начался новый, еще более опасный этап, заключающийся в создании еврейских поселений в арабских городах на оккупированных территориях.

6. Израиль совершил вторжение в Ливан и сохраняет там свои войска, игнорируя Устав и резолюции Организации Объединенных Наций и международное право. Он совершил зверства и чудовищные преступления против палестинского и ливанского народов, о чем всегда будет свидетельствовать массовое истребление палестинских жителей Сабры и Шатилы.

7. Израиль упорно не выполняет положения резолюций 508 (1982) и 509 (1982) Совета Безопасности, требующих полного и безоговорочного вывода израильских оккупационных сил со всей территории Ливана.

8. Израиль систематически прибегает к запугиванию и применению силы под предлогом превентивных мер и обеспечения безопасности, а также к библейским и другим фиктивным аргументам, с тем чтобы распространить свое господство на соседние арабские страны.

9. Генеральная Ассамблея в своей резолюции ES-9/1 от 5 февраля 1982 года уже заявила, что меры, принимавшиеся в прошлом Израилем, и его действия, подтверждают, что он не является миролюбивым государством и что он не выполняет ни своих обязательств по Уставу, ни своих обязательств по резолюции 273 (III) Генеральной Ассамблеи от II мая 1949 года.

Нижеподписавшиеся представители сохраняют за собой право поднять этот вопрос в надлежащий момент и просят Вас распространить настоящее письмо в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 3 повестки дня.

Хосин ДЖУДИ (Алжир)

Мохаммад Фарид ЗАРИФ (Афганистан)

Хваджа ВАСИУДДИН (Бангладеш)

Хуссейн Рашид АС-САБАГ (Бахрейн)

Анатолий Никитич ШЕЛЬДОВ (Белорусская Советская Социалистическая Республика)

Сатюрнэн СОГЛО (Бенин)

Борис ЦВЕТКОВ (Болгария)

Миклош ЭБДРЕФФИ (Венгрия)

Нгуен Кыу БИНЬ (Вьетнам)

Фрэнсис Р. БЛЕЙН (Гамбия)  
Альфа Ибрахим ДИАЛЛО (Гвинея)  
Харри ОУТ (Германская Демократическая Республика)  
Абдалла Салех АЛЬ-АШТАЛЬ (Демократический Йемен)  
Салех Хаджи ФАРАХ ДИРИР (Джибути)  
Али АЛАТАС (Индонезия)  
Абдуллах САЛАХ (Иордания)  
Рийяд М.С. АЛЬ-КЕЙСИ (Ирак)  
Саид РАДЖАИ-ХОРАССАНИ (Иран (Исламская Республика))  
Мохаммед Абдулазиз САЛЛАМ (Йемен)  
Хамад Абделазиз АЛЬ-КАВАРИ (Катар)  
Лин ЦИН (Китай)  
Амини А. МУМИН (Коморские Острова)  
Оскар ОРАМАС (Куба)  
Мохаммад А. АБУЛХАСАН (Кувейт)  
М. Рашид ФАХУРИ (Ливан)  
Раджаб А. АЗЗАРУК (Ливийская Арабская Джамахирия)  
Мохамед Махджуб УЛЬД БОЙЕ (Мавритания)  
Кадир ДИН (Малайзия)  
Шейх СИССЕ (Мали)  
М. Мустафа ХУССАИН (Мальдивские Острова)  
Али БЕНЖЕЛЛУН (Марокко)  
Нямдоо ГЭНДЭНГИИН (Монголия)  
Аруна МУНКЕЙЛА (Нигер)  
Оскар Р. ТЕЛЬЕС (Никарагуа)  
Мохаммад Саид С. АЛЬ-МОСФИР (Объединенные Арабские Эмираты)  
Сауд Бин Салим Бин Хассан АЛЬ-АНСИ (Оман)  
С. Шах НАВАЗ (Пакистан)  
Влодзимеж НАТОРФ (Польша)  
Самир ШИХАБИ (Саудовская Аравия)  
Массамба САРРЕ (Сенегал)  
Диа-Аллах ЭЛЬ-ФАТТАЛ (Сирийская Арабская Республика)  
Абдуллахи Саид ОСМАН (Сомали)

Олег Александрович ТРОЯНОВСКИЙ (Союз Советских  
Социалистических Республик)

Омер БИРИДО (Судан)

Неджиб БУЗИРИ (Тунис)

А. Джошкун КЫРДЖА (Турция)

Владимир Алексеевич КРАВЕЦ (Украинская Советская  
Социалистическая Республика)

Бронислав КУЛАВЕЦ (Чехословакия)

-----